



د شاخص بنوون پانه د اغیزی 5 سیمه: د بنخو او نجونو خوندیتوب

لاندی بنوون پانه د WPHF مرستي کونکو ته د لازمو شاخصونو په اره لارښونه کوي چي د اغیزی 5 سیمه لپاره کارول کيري: د بنخو او نجونو خوندیتوب. دا نور ورانيز شوي شاخصونه هم راکوي او د شاخصونو، بنسټونو، او موخو، او د تایید وسیلو کارولو په اره حئیني عمومي لارښوني کوي.¹

د پایلو چوکات

د اغیز بیان دا دی: د بنخو او نجونو زیاته ساتنه، امنیت او روانی روغتیا او د دوی پشري حقوقنوه درنواوی.

تاسو باید دا بیان د اغیز په کچه وکاروی او د اړتیا وړ شاخصونو له فهرست خنہ خوبن کري (په راتلونکي برخی کي تعريفونه وګورئ). تاسو باید د پایلو خپل بیانات، د محصول بیان او شاخصونه² هم په خپلو پروژو پوري اړوند تیار کري.

متوغه پایلي	شاخصونه	د تایید وسیلي/سرچیني	چاري	بودجه
اغیزه د بنخو او نجونو د زیاتي ساتني، خوندیتوب او روانی روغتیا او د هغوی د بشري حقوقنوه درنواوی ³	کم تر کمه دوه پکښې خوبن کري (2): 5.1. د CSOs شمير او فيصدي، چي راپور د جنسی او جندر پر بنسټ تاوټريخوالي (SGBV) د پاي ته رسولو لپاره دير نفوذ او چاره لري ⁴ 5.2. تر کومي کچي چي د مدنی تولانی لخوا د تولنیز حساب ورکونی میکانیزمونه د SGBV د پاي ته رسولو لپاره د خارني او گدون لپاره کارول کيري 5.3. د سیمه ایزو بنخو سازمانونو شمير، يا خپلاوکه تولنیز حرکتونه چي د CSOs پاي ته رسولو هڅو همغري کوي SGBV	د CSO نموني سروي يا مرکي د اسنادو بیاکته، مرکي يا کنکي د اسنادو بیاکته يا مرکي		
پایلي ⁵ تاسي د خپلې پروژي پر بنسټ د پایلو بیانونه چمتو کري.	د پایلو په کچه د لاسرسی دواره شاخصونه پکښې شامل کري: R1. د هغو خلکو شمير چي په مستقیمه توكه له غږکون خنہ کته اخلي(د جنسیت، عمر ګروپ، يا نورو متغironو ⁶ له مخ)	د اسنادو بیاکته/ د گدون کونکو لیست د اسنادو بیاکته/ اتکل		

¹ د خارني او ارزوني یو جلا لارښود به تولو مرسته کونکو لره تیار کړل شي کوم چي د خارني او ارزوني طریقې په هلكه بېري ژوري تخنیکي لارښوني برابروي، په گدون د پایلو چوکات د جوړولو د طریقې.

² ستاسو د پایلو په چوکات کي یايد د خوراه والي او ځرنګوالی د شاخصونو ترمنځ توازن وي. د ځرنګوالی شاخصونه ستاسو ته اجازه درکوي چي د افرادو او دلو تجربې، نظرونه او پوهه په ژوره توګه څېږي او د "ځنکه" او "ولې" بدلونونو په تشريح کولو کي مرسته درسره کوي.

³ اغیزه د پروژي هغه اورډمهاله بدلون وي چي تمه کيري د پایلو د لاسته راولو په پایله کي وراندي شي. داسی نه ده چي بدلون باید په ملي کچه رامنځ ته شي. د اغیز اتکل په ستاسو پوری اړه لري.

⁴ SGBV د جنسی، بدنی، روانی او احساساتي ناوره کته اخیستتي هر هغه ناوره عمل لپاره یوه داسی اصطلاح ده چي د چتر حیثیت لري چي د یو چا پر ضد د دوی د جنسیت او غیر مساوی واک او اړیکو پر بنسټ ترسره کيري. ممکن په دی کښي د تاوټريخوالي دېری دولونه وي لکه جنسی تېري، خورونی، زورزیاتي، استحصال، زورکي واد، د نردې ملګري تاوټريخوالي يا کورنې تاوټريخوالي، فاچاق، د مېرمنو تناسلي خطني او داسی نور..

⁵ پایلي هغه منځمهاله بدلونونه وي چي تمه کيري د مکمل شویو محسولاټو له اړله رامنځه شي. ستاسو کولای شي یوه يا خو پایلي ترلاسه کري. زیات تر زیاته 2 پایلي یو بنه قاعده ده. د پایلي بیان یوه بیلکه د شخزو د مخنیوي میکانیزمونه پلې کولو کي د سیمه ایزو شریکانو د همغري زیاتولی ده.

⁶ نور متغرات (پاڼون) کي د اړتیا په صورت کي معلومات، بي خایه شوي يا کدوال، د بنخو په مشري کورنۍ او نور شامل دي..

⁷ د غیر مستقمي کته اخیستونکي تعريف وکوري.

		د مرستي کونکي لخوا تاکل کيري	د هفو کسانو شمير چي په غير مستقه شاخصونه رامينخته کرئ چي ستاسو د پروژي بدلون نيسی.	R2. د هفو کسانو شمير چي په غير مستقه شاخصونه رامينخته کرئ چي ستاسو د پروژي بدلون نيسی.
د هر محصول لپاره، د بوديجي مقدار پکبني واچوي	د هر محصول لپاره، خپل فعاليونه په فهرست کبني و اچوي	د هر شاخص لپاره به د مرستي کونکي لخوا تاکل کيري	د هر محصول لپاره 2-1 شاخصونه جور کري	محصول (محصولات) ⁷ د هري پايللي لپاره د محصولاتو مجموعه تياره کري.

ضروري شاخصونه

د WPHF گراتئيز يعني مرستتدويانو په توګه، تاسو ته لازمه ده چي د معياري شاخصونو يوه ټولگه وکاروئ (جدول 1 وکوري) چي د جهاني راپور ورکلو او ستاسو د پروژو د اغیزو او لاسرسی بیانولو کبني اسانтиيا راولي.

له همي امله، تاسو باید غوره کري:

- کم تر کمه يو د اغیزي کچي شاخصونه؛ او
- دواره د لاسرسی شاخصونه (مستقيم او غير مستقيم گته اخیستونکي)

تاسو اضافي شاخصونه اضافه کولاي شي، لکه خنگه چي ستاسو په پروژي پوري اړوند وي. يو بنه قاعده دا ده چي د هري پايللي او محصول بیان تر دريو (3) شاخصونو زيات نه وي.

جدول 1: د شاخص تعريفونه (ضروري شاخصونه)

د پايلو ورائديز کر شوي شاخصونه	تعريفونه
<p>د اغیزي شاخص 5.1 د CSOs شمير او فيصدۍ، چي د SGBV د پايلو لپاره د کار کولو راپور ورکوي</p> <p>دا يو د خومره والي شاخص دی او د CSOs هغه شمير په ګوته کوي (ستاسو د سازمان په شمول) چي احساس کوي دوي د شخiro یا بيرني شرایطو کي د جنسی او جندر پراساس تاوتریخوالی (SGBV) پايلو رسولو کي کار کولو یا مرسته کولو لپاره چاري ته پراخوالی ورکړي دی. ایجنسی يعني چاره د SGBV مخنيوي او غرگون بنودلو کي د تصميم نیولو په برخه کي د نفوذ، وندی، ګډون، یا مشرتابه زیاتوالی ته اشاره کوي. دا د سازمانونو ورتیا هم راپه ګوته کوي چي په ګډه بله ايز ګام واخلي، خپل غږ پورته کري او موخي تعريف کري او عمل ورباندي وکري.</p> <p>په دغو کبني د VAWG په اړه د تولاني د چلند بدلو لو کي ستاسو د سازمان یا نورو SGBV د اړه د تولاني د چلند بدلو لو کي ستاسو د سازمان یا نورو د مخنيوي او/ایا غرگون بنودلو لپاره، د ځایي مقرراتو سره مرسته کول، یا د بچ پاته شویو لپاره د انصاف یا خدماتو غوبښته کول پکبني شامل دي. دا د مشاورت او مهارت لپاره د چاروکو یا خدمات چمتو کونکو لخوا د مشوري له لاري هم بنوبل کېډلای شي، یا په چګرو او بشري وضعیتونو کي د بنخو او نجونو د ساتني لپاره له نویو میکانیزمونو رهبری کولو سره، او داسي نور.</p> <p>په کوم ځای کبني چي د تطبيق وړ وي، شاخص د سازمان له دول سره سم جلا کري. د بېلګي په توګه، د بنخو په مشري سازمان، د ځوانانو په مشري سازمان، پر معلوماتي باندي مرکوز سازمان، یا نور د سازمانونو نور ډلونه.</p> <p>تاسو کولاي شي توله 'شمیره' راپور کري او د 'فيصدۍ' واحد کارولو ته اړتیا نه شته. که تاسو غواړي، د شمير سرېر، یوه فيصدۍ چمتو کري نو دا د CSOs تول شمير په تقسيم سره محاسبه کيري چي د دير نفوذ او اداري راپور ورکوي، په نخبنه شوي سيمه کي د CSOs تول شمیر سره تقسيمري. د بېلګي په توګه، 28% (5 له 18 CSOs خخه). د دی شاخص په اړه د</p>	

⁷ **محصول** د پېشلو ور کلک يعني کانكريت وي، هغه محصول یا خدمت چي د پلي شوي فعاليونو په پايله کي چمتو کيري. د محصول بیان يوه بېلګه دا ده:
د بشري ناورین پرمهاں د بنخو او انجونو د خدماتو د خدماتو د بېلګي په اړه معلوماتو ته د لاسرسی چمتو کېدل."

<p>معلوماتو راتولولو لپاره د سروي کارول يو انتخاب دي.</p> <p>که تاسو په مستقيمه توګه له CSOs سره کار نه کوي، کېدلاي شي تاسو په شاخص کي بدلون راوستل غواړئ او "د هغو ميرمنو شمير يا فیصده اندازه کوي چي د SGBV علاج کولو کي د لوبي ايجنسی يعني چاري راپور ورکوي"، يا په يوه سازمان کي، ستاسو د هغه په شمول، د بدلونونو تشریح کولو لپاره اضافي کيفي شاخص اضافه کوي.</p>	
<p>دا يو د خرنگوالي شاخص دی چي دا راپه ګوته کوي چي څومره څانګري ميکانيزمونه کارول کېږي، چي د خايي چارواکو او حکومت محاسبه وشي او د جګري يا بشري اوضاع په پایله کي د SGBV خطرونه کم کري. دا هغه ميکانيزمونه دي چي ستاسو سازمان يا نور CSOs هڅولاي شي. تاسو کولاي شي اندازه (1-5) وکاروئ چي څرګنده کړي چي دا ميکانيزمونه څومره کارول کېدلاي شي.</p> <p>د تولنیزی محاسبی ميکانيزمونو ټینې بیلګي په لاندي دول دي: د تولنی د خارني سیستمونه، د تولنی يا خدماتو ورآندی کولو سکور کاردونو کارول، په شخزو او بشردوستانه اوضاع کي د SGBV د محركاتو په اړه د جنسیت پر بنسټ شننه، او د کاري خواکونو يا څانګري محکمو او د SGBV کمولو لپاره کاري ډلي.</p> <p>کېدلاي شي په نورو ميکانيزمونو کي له جګري / کړکچ اغیز من شوي ژوندي پاتي کیدو لپاره بېرني فډونه، د ګډون پلان جورونه، او د جنسیت پر بنسټ بودیجه، دروغتیا او حقوقی خدماتو په برخو کي د معلوماتو سیستمونه، د بي نومه لارښونو لیکونو يا ګرځنده راپور ورکولو، يا څانګري ميکانيزمونه شامل وي چي دیري محرومی دلي په نخبنه کوي. د تولنیزی محاسبی ميکانيزمونه د شرایطو پر بنسټ مختلف ډولونه لري.</p> <p>لطفاً په یاد ولرئ چي یوازي د خدمات کارونکو خلکو په شمير کي د زياتولي راپور ورکول ممکن د اغیز منتوب څرګدونه ونه کري، څکه چي د دی مانا ده هم کېدلاي شي چي د قضیو زياتولي شته، يا که په راپور ورکولو کي کمۍ وي، نو مانا يي دا د چي د راپور په ورکولو کښي ویره شته.</p>	<p>د اغیزی شاخص 5.2: تر کومه حده چي د مدنې تولنی لخوا د تولنیزی محاسبې ورکونې د SGBV ختمولو لپاره د خارني او اشتراك لپاره کارول کېږي</p>
<p>دا يو د څومره والي شاخص دی چي د سازمانونو تول شمير (ستاسو د هغه په شمول) يا د پروژي لخوا ملاتر شوي حرکتونه حسابوی، کوم چي یوځای همغري کوي او په شريکه کار کوي چي په شخزو يا بېرنيو حالاتو کي SGBV ختم کري.</p> <p>د SGBV ختمولو لپاره د مداخلو په هکله همغري کول يا په شريکه کار کول ممکنه د ايدووکېسي بیانونو رامینځته کول، د تصميم نیولو پروسو کي برخه اخیستل، د بهه خوندیتوب او خدماتو ته د لاسرسی لپاره د ګډ څایي يا ملي کمپانیونو ترسره کول، د نارینه ايدووکېتس شاملو، د نورو بنخو سازمانونو او CSOs سره د همکاري پېښي، يا د مخنيو په برخه کي د سيمه ايزو يا سيمه ايزو حکومتونو لخوا د نويو ژمنو لپاره بريالي ايدووکېسي. د مداخلو موخه د SGBV ختمولو لپاره د موظفينو يا متفقينو چلنډ بدلول دي.</p> <p>چېري چي د تطبيق ور وي، شاخص د سازمان د بول لمخي سره جلا کړي. د بیلګي په توګه، د بنخو په مشری سازمان، د ټوانو په مشری سازمان، پر معلوماتي باندي مرکوز سازمان، يا نور د سازمانونو نور ډولونه.</p>	<p>د اغیزی شاخص 5.3: د سيمه ايزو بنخو سازمانونو شمير، CSOs يا خپلواکه تولنیز حرکتونه چي د SGBV ختمولو هڅو همغري کوي</p>
<p>دواړه څېړنیز شاخصونه وکاروئ. د خپل لاسرسی شاخصونه د پایلې پر کچي باندي کښېږدئ.</p> <p>دا مستقيمه ګټه اخیستونکي هغو اشخاصو، ډلو يا سازمانونو ته اشاره کوي، څوک چي ستاسو له مداخلې څخه مستقيمه ګټه اخلي، يا ستاسو له فعالیتونو څخه مستقيمه ترلاسه کونکي دي او د پایلې چوکات کي د محصول او پایلې بیاناتو کي په واضح بول بیان شوي وي. مستقيمه ګټه اخیستونکي او هدف لرونکي ګروپونه یو شان دي.</p> <p>مستقيمه ګټه اخیستونکي باید جنس او عمر ګروپ (تر 18 کالو کم او تر 18 کالو زیات عمر) له مخي سره جلا شي. که اړتیا وي نور توپیرونې شامل کېدلا شي (د بیلګي په توګه معلوماتي، بي څایه شوي، کړوال يا د کوربه تولنې غري، هغه کورنۍ چي مشری بي ميرمنې وي، برخه اخیستونکي، او نور).</p> <p>هغو غير مستقيمه ګټه اخیستونکي هغو اشخاصو، ډلو يا سازمانونو ته اشاره کوي څوک چي ستاسو د مداخلو مستقيمه هدف نه وي لکه څنګه چي د پایلې په چوکات کي بیان شوي مګر په غير مستقيمه توګه ستاسو د فعالیتونو له لاري اغیز من شوي وي. دوی کېدلاي شي د تولنی نور غري وي، يا د کورنۍ هغه غري وي چي د مستقيمه ګټه اخیستونکي ګډون له مداخلو څخه مثبته</p>	<p>د لاسرسی شاخص 1: د هغو خلکو شمير چي په مستقيمه توګه له غږګون څخه ګټه پورته کوي (د جنسیت، عمر ګروپ، يا نور و متغيرونو له مخي)</p> <p>د لاسرسی شاخص 2: د هغو خلکو شمير چي په غير مستقيمه توګه له غږګون څخه ګټه اخلي</p>

<p>کته اخلي.</p> <p>د غير مستقيم گته اخیستونکو محاسبه معمولا د او سط کورنی اندازی په اخیستلو او ستاسو د مستقيم گته اخیستونکو ته په ضرب ورکولو سره ترسره کلري. دا ممکن غرگه شميرنه رامينځته کري ، نوخکه خود کوچني او سط اندازی کارول به بنه وي. د بېلګي په توګه، که د کورنی او سط اندازه 5 وي او مستقيم گته اخیستونکي 100 وي، نو تاسو به داسي ضرب ورکري $500 \times 5 = 500$.</p> <p>غير مستقيم گته اخیستونکي ضروري نه ده چي سره جلا شي.</p>	
---	--

د پایلو نور وړاندیز شوي شاخصونه

د پایلو لاندیني شاخصونه فقط هغه وړاندیزونه دي چي تاسو سره مرسته کوي کله چي ستاسو شاخصونه د پایلو کچي په اړو د د تعریف کړي. دا لازمي نه دي.

تعريفونه	د پایلو وړاندیز کړ شوي شاخصونه
<p>دا يو د خومره والي شاخص دی او د بنخو، سريانو، انجونو يا هلکانو تول شمير حسابوي چي د ملاتر خدمتونه بي کارولي وي چي د دوي اړتياوو ته غرگون بنبي او د دوي د ساتني ملاتر کوي. په دې کښي کېدلاي شي روغتیابي خدمتونه لکه جنسی او د زېروون روغتیاب خدمتونه، روانې تولنیز خدمتونه لکه کاونسلنګ یعنی د زره خواله، يا قانوني مشوره، يا د SGBV سره په تراو کي د روغتیابا يا عدلي خدماتو لپاره راجع کول شامل وي.</p> <p>د دې شاخص لپاره داتا اکثرا د روغتیابي تاسیساتو له خدماتي احصایو يا قانوني کلينيکونو څخه ترلاسه کېږي.</p> <p>دا شاخص باید د جنس او عمر ګروپ (تر 18 کالو زیات او تر 18 کلونو کم) لمخي سره جلا شي، هرکله چي داسي ممکن وي.</p>	<p>د مېرمنو، سريانو، انجونو او هلکانو شمير چي د جنسیت غرگون وړکونکي روغتیاب، روانې تولنیز او حقوقی ملاتر ته لاسرسی لري</p>
<p>دا يو د څرنګوالی شاخص دی او د میکانیزمونو ډولونه بیانوی چي بهتری پکښي راغلي وي.</p> <p>په میکانیزمونو کي کېدلاي شي روغتیابي خدمتونه، حقوقی يا عدالي خدمتونه، روانې تولنیز خدمتونه، دراجع کولو سیستمونه، يا نوری پروسې شاملی وي چي په مستقیمه توګه د جګري پا بشردوستانه شرابيطو په جريان کي د بنخو او نجونو د خوندیتوب او روانې روغتیاب ملاتر کوي. نور مثالونه کېدلاي شي د تولنی د خارنې هغه میکانیزمونه وي چي د هغو بنخو او نجونو د پېژندلو او ملاتر لپاره وي چي د تاوتریخوالي قرباني شوي وي، هغه میکانیزمونه چي د جګري پا بشري بحران په پایله کي د بنخو او کورنیو بنستیزو اړتياوو ته غرگون وړښي.</p>	<p>د بنخو او نجونو د خوندیتوب، ساتني او روانې روغتیاب لپاره د میکانیزم پیاووري کړل شوي ډولونه</p>
<p>دا يو د خومره والي شاخص دی او د بنخو د بشري حقوقو د هغو مدافعينو (WHRDs) يا د سولي جورونکو تول شمير حسابوي چي ستاسو د پروژي لخوا چمتو کړ شوي يا پیاووري کړ شوي د ملاتر سیستمونه کاروی.</p> <p>WHRDs هغه خوک دي چي د بنخو د حقوقو او د جندر یعنی جنسیت مساواتو په وده او ساتنه کي شريک دي او همدارنګه تولي بنځي په انفرادي توګه او له نورو سره په شريکه د بشري حقوقو او بنستیزو آزادیو پوری اړوند هري ستونزی کي اشتراك کوي. دوی اکثرا د جنسیت مشخص خطرونو، ګواښونو، خوف، يا د دوي د بشري حقوقو د کار له امله قضائي ټورونو سره مخامخ وي.</p> <p>د ملاتر سیستم هغه پروسو يا میکانیزمونو را په ګونه کوي چي د WHRDs د ساتني يا تایید لپاره چمتو کړ شوي وي لکه د سرځرونو لپاره د راپور ورکولو سیستمونه، د WHRDs لپاره د جسماني او روانې تولنیز ملاتر خدمتونه، د پیوستون لپاره رغول شوي شبکي، محفوظ کورونه يا لاري، يا د ساتني نور پروګرامونه.</p> <p>دا شاخص باید د جنس او عمر ګروپ (تر 18 کالو زیات او تر 18 کلونو کم) لمخي سره جلا شي، هرکله چي داسي ممکن وي.</p>	<p>د بنخو د حقوقو د ملاتر سیستم په بشري حقوقو د مدافعينو / د بنخینه سولي جورونکو شمير چي د ملاتر سیستمونه کړل شوي لاسرسی لري</p>
<p>دا د خومره والي او څرنګوالی یعنی کمیتی او کیفیتی دواړو شاخص دی او شميره حسابوي او هغه د ملاتر سیستمونه ډولونه تشریح کوي چي پروژي د بنخو او نجونو د خوندیتوب لپاره چمتو کړي وي.</p>	<p>د بنخو د حقوقو د ملاتر سیستم په بشري حقوقو د مدافعينو / د بنخینه سولي جورونکو شمير او ډولونه</p>

<p>د ملاتر سیستم هر هغه پرسه یا میکانیزم دی چې د پروژې لخوا چمتو شوی وي، ملاتر یا پیپلوری شوی وي چې جسماني او روانی تولنیز زیانونه، یا قانوني خذونه په نخبنه کوي چې په جګرو او پشري حالاتو کي بنځۍ او نجوني ورسره مخامخ کېږي. په دي کي ګډلاي شي د تولنی د خارني کمتي، د راجع کولو سیستمونو، بي نومه لارښودو لیکو یا ګرځنده راپور ورکولو، سرپناه یا د استوګنې یا مشوري ورکولو لپاره خوندي ځایونه، یا څانګري میکانیزمونه شامل وي چې د وضعیت پر بنسټ دیرې محدودي دلي په نخبنه کوي.</p>	
<p>دا یو د څومره والي شاخص دی او د انصاف او/یا د پولیسونه شمیر حسابوي چې د هغو میرمنو لپاره چې د تاوتریخوالی سره مخامخ وي د غبرګون بندولو په اړوند د دوى پوهه یا مهارت بنه شوی وي (یا بدلت شوی وي)، په شمال د SGBV د شخرو کي، وروسته له جګري، یا بېرنې حالاتو کېښي.</p> <p>په دي کي د عدلې یا حقوقې بنسټونو لخوا د تاوتریخوالی د قضيو د راپور ورکولو په وخت کي بنه ګډون، ارتباټات، یا راجع کول شامل دي، یا د بنځو او نجونو د خونديتوب اړتیاو ته د غبرګون بندولو لپاره نوي روزل شوی یا ګمارل شوی پرسونل.</p> <p>تاسو باید توله 'شمیر' راپور کړئ او د 'فیصدی' واحد کارولو ته اړتیا نه لړئ. که تاسو غوارۍ یو فیصده چمتو کړئ، پر شمیر سرېږه، نو دا له پیاوړو و مهارتونو سره د تولو بنسټونو شمیر په ویشنلو سره محاسبه کېږي، د تولو ادارو شمیر چې تاسو په خپله پرورژه کي په نخبنه کوئ. د مثال په توګه، ۵۰٪ (۵ له ۱۰ موسسو څخه).</p>	<p>د قضائي او پوليسی ادارو شمیر او فيصدي د څواکمن مهارت سره د جنسیت اړوند خونديتوب څانګري اړتیاو ته د بنه غبرګون ورښودل لپاره</p>

شاخصونه څه وي؟

شاخصونه د څومره والي یا خرنګوالي یعنی کمي یا کيفيتی عواملو یا متغيرونو په توګه تعريف شوی چې د لاسته راړونې اتكل کولو لپاره ساده او باوري وسیله راکوي، له مداخلې سره اړوند بدلونونه منعکس کړي، یا د پراختیابي فعل فعالیت ارزولو کي مرسته کوي⁸.

په ساده توګه ویلای سو، شاخصونه **'اشاري'** دی چې د اړوښې چې په محصولاتو کي پرمختګ شوی دي، او دا راړوښې چې بدلونونه د متوفع پایلو له لارې رامنځته شوی.

دری بوله شاخصونه شته:

- **د محصول شاخص:** دا هغه شاخصونه دي چې د محصول د تکمیل د تعقیبولو لپاره کارول کارول کېږي (یو چمتو کړشوي محصول یا خدمت)
- **د پایلې یا د فعالیت شاخص:** دا هغه شاخصونه دي چې د محصول د تکمیل په پایله کي د لند مهاله بدلونونو کچي.
- **د اغیزې شاخص:** دا هغه شاخصونه دي چې د مداخلې او ردمهاله بدلون کچي، د محصول په پایله کي.

يو شاخص په لاندې دول رامنځته شوی:

$$\text{د کچلو یعنی اندازه کولو واحد} + \text{هغه څه چې کچل کېږي / تعقیب کېږي (د شنني واحد)} + \text{(اړوندې توپير)}$$

پېلګي:

- د هغو بنځو شمیر (یا فيصدی) چې د بشردوستانه پلان جورونې او غبرګون په پريکړه کولو کي برخه اخلي + (د عمر ګروپ له مخي څله جلا شوې)
- د بنځو تر مشری لاندې د ايدووکېسې کمپاینونو شمیر چې د بشردوستانه غبرګون په اړه تنظيم شوې وي + (د سيمې له مخي څله جلا شوې)

اساسي ارزښتونه او موخي

هر شاخص یو بنسټيز ارزښت او موخه ته اړتیا لري

⁸ OECD Glossary of Key Terms in Evaluation and RBM (2002) <https://www.oecd.org/dac/evaluation/2754804.pdf>

يو بنسيتېز ارزښت هغو معلوماتو ته وايې چې د پروژي په پېل کي راتول شوي وي چې د شاخص د پېل تکي خرګندوي. د پایلو او اغیزو شاخصونو لپاره، يو بنسيتېز کربنه په رومبې څل هغه مهال وي چې داتا راتولیوري. په ځینو حالاتو کي، دا په شاخص پوری اړه لري، دا خینې وختونه صفر (0) هم کیدی شي.

د بېلګې په توګه، د شاخص لپاره، "د هغو بنخو شمير چې د بشري پلان جورونی او غږګون په پريکره کولو کي برخه اخلي"، ستاسو د پروژي له پېل څخه مخکي کېډلای شي ستاسو د موخي د سيمې راپور کي له 50 بنخو څخه فقط 10 بنخو په غږګون کښي ګډون وکړي. په داسي یوه حالت کښي، 10 بنخو به ستاسو بنست وي.

که چېري له "فيصي" څخه هم کار وaklı (پر شمير سرېرې)، نو دا به دا مانا ولري چې 20% (پا له 50 بنخو څخه 10 بنخو) کېډلای شي ستاسو سروي کري وي چې د پريکري کولو پروسو کي برخه اخلي. 20% (10 د 50 څخه) به ستاسو بنست وي.

د محصول شاخصونو لپاره، بنسيتېز ارزښت عموما صفر (0) دی څکه چې مداخله مخکښي نه وه.

د شاخص لپاره "د بنخو تر مشري لاندي د ايدووکيسې کمپانيونو شمير چې د بشردوستانه غږګون په اړه تنظيم شوي وي"، ستاسو د پروژي په پېل کي کېډلای شي مخکښي هېڅ کمپابن نه وي ترسره شوي. مانا دا چې ستاسو بنست به 0 وي.

موخي هلته وي چېرته چې تاسو غوارۍ د پروژي په پای کي اوسي. موخي باید د رېښتيانو وي او له مداخله سره سمون ولري. تول شاخصونه باید یوه موخه ولري. د ورته شاخص په کارولو سره، دلنې یو مثال دي:

د شاخص لپاره، "د هغو بنخو شمير چې د بشري پلان جورونی او غږګون په پريکره کولو کي برخه اخلي"، شايد ستاسو احساس کوئ چې ستاسو د مداخلو له لاري به دا له 10 ميرمنو څخه 40 ميرمنو ته لور شي (په 50 کښي). 40 به ستاسو موخه وي.

که ستاسو له "فيصي" څخه هم کار اخلي، او ستاسو احساس کوئ چې ستاسو مداخلې به د پريکري په پروسو کي د ګډون کولو لپاره د بنخو ورتیا زیاته کري، ستاسو موخه ممکن 80% وي (40 له 50 څخه)

بله بېلګه، د "د بنخو په مشري د ايدووکيسې کمپانيونو شمير چې د بشردوستانه غږګون په اړه تنظيم شوي وي" د شاخص په کارولو سره، ستاسو پروژه پلان لري چې د بنخو په مشري د ايدووکيسې د 5 کمپانيونو ملاتر وکړي. 5 به ستاسو موخه وي.

د تصدیق او سرچینو وسیلې

د پایلو په چوکات کي هر شاخص د تغیر وسیلې او سرچینې ته هم اړتیا لري.

د تایید وسیلې مانا ده چې "ځنګه" (طريقه) ستاسو داتا راتولوی. دا د داتا راغوندولو د میتوسلوژي په توګه هم پیژنډل کېږي. **بېلګې:** د اسنادو بیاکته، مرکې، سروي، ارزونه، مشاهده، د فوکس ګروپ مباحثه او نور.

یوه سرچینه دا ده چې 'چېرته' به ستاسو به خپل معلومات ترلاسه کري. **مثالونه:** ملي سروي، ادارې احصائي، په نخښه شوي نفوس، او داسي نور.

